



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
ASSESSORADU DE SISTRUZIONE PÚBLICA, BENES CULTURALES,
INFORMATZIONE, ISPETACULU E ISPORT



Comune de Sorradile

Provintzia de Aristanis
www.comune.sorradile.or.it

**Sotziedade Cooperativa
L'Altra Cultura**

Operadore Sara Firinu

LIMBA SARDA COMUNA: PRO ITE... Emmo!!!



LSC: s'acrònimu prus cuntestadu de custos
ùrtimos annos!

LIMBA SARDA COMUNA: una de sas
cosas prus bellas e de importu chi siant
istadas fatas pro sa limba sarda in custos
ùrtimos annos.

Cumprendimus pro ite si proamus a
respòndere a unas cantas preguntas.

Su sardu, una limba est?



Emmo, est una limba!
Duncas, comente
totus sas limbas, devent
tènnere un'istandard
iscritu e atzetadu dae
totus ca non s'est intèndidu mai de una
limba iscrita in chentu maneras diferentes.
Pensamus a s'italianu: in cantas maneras
dd'iscrivimus? Una, un'ebbia. Tzertu, su

napoletanu, su romanu, su lombardu e su
fiorentinu non ddu faeddant in sa matessi
manera ma, candu devent iscrìere, sunt
totus de acordu!



Sa LSC est una limba artificziale e
"fatta a tavolino"?

LIMBA SARDA COMUNA?



Emmo, e
comente puru!
Ca limbas
nàschidas a sa
solà, comente sos
froses de sartu,
non si nde
connoschent.

Totus sas limbas sunt conventziones, fatas
de règulas istabilidas dae calicunu e
atzetadas e impreadas dae totu sa
comunitàde. In custa matessi manera oe
s'est chirchende de traballare, s'est
chirchende de dare règulas iscritas a sa

limba. Sunt rēgulas nāschiḡas pro sa limba de s'amministratzione pùblica, est beru, ma chie impreat sa limba onni die, ischit bene chi serbint, e meda, pro iscrìere cale si siat cosa.

Ma sos sardos, su bilinguismu cherent?



BILINGUISMU

Ammentamus, in antis de totu, ite cheret nàrrere sa paràula. Bilinguismu, dae su latinu "bilinguem" Bis+lingua, duas limbas (italianu e sardu), chi benint reconnotas a manera ufiziale in un'istadu o in unu territòriu, est a nàrrere chi tenent sa matessi importàntzia, impreadas in sa matessi manera. Duas, non chentu: italianu e sardu, ca su sardu est unu ebbia. Est beru, esistint diferèntzias in sa manera de faeddare de nois sardos, ca b'at variantes medas. Cantas sunt? Fortzis una pro onni bidḡa de Sardigna. Ma su sardu abarrat unu e, pro èssere limba a beru, pro chi potzat tènnerre sa matessi importàntzia de s'italianu, devet èssere fintzas iscritu, ca una limba faeddada ebbia est limba solu a metaḡe. Duncaḡ nos devimus pònnerre de acordu, ca su "chentulinguismu" non esistit!!

Si non tēngio rēgulas grammaticales e ortogrāficas, comente fatzo a iscrìere?

Potzo, tzertu, ma ddu fatzo male, ddu fatzo sena coerēntzia peruna. Dae una borta a s'atera mi nd'ismēntigo de comente apo iscritu sa borta in antis. E sa borta in antis apo iscritu sighende cales rēgulas?? Sas mias? Ma si onniunu si faghet sas rēgulas suas, unu minestrone nd'essit a foras, una limba nono!



Sa difficultade manna de sa lsc est chi mi tocat a iscrìere in una manera e pronunziare in un'atera? Si dd'apo a fāghere?

Maḡ, non paret una cosa impossibile!! Pensamus a s'inglesu (nos praghet meda, est giustu a dd'imparare e totus chircamus de dd'impare). Proamus a leare una paràula cale si siat: "Chelu" (cielo), s'iscriet SKY

[schi] ma ddu lēgio [scai], e custu pro agiomai totus sas paràulas. Duncaḡ, non solu sos inglesos non s'arrennegant pro custu, ma non nos arrennegamus nen mancu nois chi faghimus de totu pro dd'imparare. E si faghimus s'isfortzu pro una limba chi, mancarì importante, no est sa nostra, pro ite non ddu podimus fāghere pro su sardu????



Ma beru est chi cherimus su sardu in iscola? Paret chi emmo. Ma si non tenimus una limba iscrita sa cosa est in pigada. Podimus fāghere comente narat su ditziu "donne e buoi dei paesi tuoi", e finas su mastru, dae oe!! Ca si no est de sa bidḡa nostra non

faeddāt comente nois!! Ma cādo a iscola arribat su māstru de italianu, inglesu, frantzesu, calicunu dd'at preguntādu mai "ma cale italianu/inglesu/frantzesu nos as a imparare??? Eh no, cā cussas sunt limbas, iscritas semper e in totue in sa matessi manera. Cussas emmo e su sardu nono? No, su sardu emmo, cā est limba che sas āteras.

A sa fine de sos contos, nde balet sa pena a fāghere un'isfortzu?

S'isfortzu chi nos benit domandādu no est mannu gasi e, a onni manera...emmo, nde balet sa pena. Bastas a rinunziare a sa cunvintzione, a s'idea chi tenimus unu pagu totus, o una parte manna de nois sardos, chi su sardu bellu, cussu giustu est cussu de bidda nostra... arribare a cumprēdere chi una limba istandard no ochit de seguru sas variantes locales, a s'imbesse: sena "mamma" no ant a abarrare meda a si nche mōrrere sos figios (sas variantes locales), prōpiu comente fiat capitende. Cādo dd'amus a cumprēdere, amus a pōdere faeddare de "limba", bilinguismu e sardu in iscola sena problema perunu.